



Bozen, 14.2.2020

Bolzano, 14/2/2020

**SCHRIFTLICHE ANTWORT
AUF DIE ANFRAGE ZUR
AKTUELLEN FRAGESTUNDE**

Nr. 3/Februar/20

eingebraucht von den Landtagsabgeordneten
Dr. Franz Ploner und
Maria Elisabeth Rieder
am 21.1.2020

**RISPOSTA SCRITTA
ALL'INTERROGAZIONE
SU TEMI DI ATTUALITÀ**

n. 3/febbraio/20

presentata dai consiglieri provinciali
dott. Franz Ploner e
Maria Elisabeth Rieder
in data 21/1/2020

**Allgemeinmediziner
in der Notaufnahme Bozen**

Bezugnehmend auf die im Betreff genannte Anfrage und nach Rücksprache mit dem Sanitätsbetrieb wird wie folgt Stellung genommen:

Ad 1:

„Welchen Hintergrund haben die diensttuenden Ärzte? (Allgemeinmediziner mit Ambulatorium, Fachärzte, Allgemeinmediziner oder Fachärzte in Ausbildung...). Bitte um genaue Auflistung“

Die im Ambulatorium für die Grundversorgung tätigen Ärzte sind vertragsgebundene Ärzte für Allgemeinmedizin und Ärzte des ärztlichen Bereitschaftsdienstes.

Ad 2:

„Können die Allgemeinmediziner im Ambulatorium der Notaufnahme Bozen die Patientinnen und Patienten direkt zum Röntgen, Labor oder weiterführenden Diagnostiken überweisen?“

Nein.

Ad 3:

„Welche diagnostischen Leistungen können die Allgemeinmediziner in der Notaufnahme Bozen erbringen?“

Es werden nur allgemeinmedizinische Visiten erbracht. Eventuelle instrumental-diagnostische Leistungen, sowie fachärztliche Visiten, können bei Bedarf auf rotem Rezept verschrieben werden. Die Tätigkeit ist genau jene des Hausarztes.

**Medici di medicina generale
al Pronto Soccorso di Bolzano**

In riferimento all'interrogazione succitata e sentita l'Azienda sanitaria si prende posizione come segue.

Domanda 1

„Qual è la formazione dei medici di turno? (Medici di medicina generale con ambulatorio, specialisti, medici di medicina generale o specialisti in formazione...). Si richiede un'elencazione dettagliata.“

I medici che lavorano negli ambulatori per l'assistenza di base sono medici di medicina generale convenzionati e medici del servizio di guardia medica.

Domanda 2

„I medici di medicina generale dell'ambulatorio del pronto soccorso di Bolzano possono indirizzare i/le pazienti direttamente alla radiologia, al laboratorio o a ulteriori procedure diagnostiche?“

No.

Domanda 3

„Quali prestazioni diagnostiche possono svolgere i medici di medicina generale al pronto soccorso di Bolzano?“

Si effettuano solo visite di medicina generale. Eventuali prestazioni ambulatoriali e diagnostico-instrumentali, così come le visite specialistiche, possono essere prescritte, se necessario, con la prescrizione medica rossa. L'attività è esattamente

quella del medico di base.

Ad 4:

"Hat sich die Zahl der grünen und blauen Codierungen in der Notaufnahme Bozen verändert? Bitte um Auflistung der letzten 6 Monate."

In den letzten 6 Monaten hatte die Notaufnahme Bozen 1683 blaue und 19.622 grüne Kodizes. Diese Daten beziehen sich auf die Zeitspanne Juli-Dezember 2019. Die Ambulanz für die Grundversorgung hat am 18. Dezember ihre Tätigkeit aufgenommen. Seither und bis zum 12.01.2020 wurden 503 Patienten betreut.

Ad 5:

"Wieviel kostet das Ticket der Behandlung durch den Allgemeinmediziner in der Notaufnahme Bozen?"

Die Behandlung durch den Allgemeinmediziner ist z.Z. kostenlos.

Der Landesrat
Thomas Widmann

Domanda 4

"Il numero dei codici verdi e blu è cambiato al pronto soccorso di Bolzano? Si chiede un'elencazione per gli ultimi sei mesi."

Negli ultimi sei mesi al pronto soccorso di Bolzano ci sono stati 1683 codici blu e 19.622 codici verdi. Questi dati si riferiscono al periodo luglio-dicembre 2019. L'ambulatorio per l'assistenza di base ha iniziato a funzionare il 18 dicembre. Da allora, e fino al 12 gennaio 2020, sono stati seguiti 503 pazienti.

Domanda 5

"Quanto costa il ticket per la medicina generale al pronto soccorso di Bolzano?"

La prestazione del medico di medicina generale è attualmente gratuita.

L'assessore provinciale
Thomas Widmann